

## السرديات الكبرى وإيديولوجية الشاعر والباحث الاجتماعي

(الوردي والشعر العربي الحديث انموذجاً)

م.د. سعدون خلف عزرا

جامعة سومر / المكتبة المركزية

emanali1996a@gmail.com

### الملخص:

درس البحث ثمانية من مؤلفات الدكتور علي الوردي ، مبينا أحد أهم المصادر الثقافية التي استثمرها في قراءة الظاهرة الاجتماعية وتحليلها . كما لفت البحث إلى علاقة الوردي بالشعر من جانب ومن جانب آخر علاقة السرديات ( الواقع والحداث ) بالشاعر والباحث الاجتماعي على حد سواء ، مما يعني اشتراكهما في مرجعية واحدة مسوغة التعلقات النصية والاقتباسات .

وذكر البحث مؤشرات جلية لحوادث وقائع تناوله الشاعر والباحث الاجتماعي . ثم عضد الباحث الاجتماعي رؤيته عبر الاقتباسات الشعرية . وقد عارض الوردي في بعض الأحيان قصيدة أو بيت لما فيه من خرق للمعيار الاجتماعي . الكلمات المفتاحية: (السرديات الكبرى، وإيديولوجية الشاعر، الشعر العربي).

Grand Narratives and the Ideology of the Poet and Social Researcher

(Al-Wardi and Modern Arabic Poetry as a Model)

Dr. Saadoun Khalaf Ezr

Sumer University/ Central Library

### Abstract:

The study examines eight of Dr. Ali Al-Wardi's works, highlighting one of the most significant cultural sources he utilized in analyzing and interpreting social phenomena. The research also sheds light on Al-Wardi's relationship with poetry on one hand, and on the other, the connection between narratives (events and incidents) and both the poet and the social researcher, indicating their shared reference framework.

This shared framework justifies textual interrelations and quotations. The study presents clear indicators of events and incidents addressed by both the poet and the social researcher, with the latter reinforcing his perspective through poetic citations. At times, Al-Wardi opposed certain poems or verses when they conflicted with social norms.

Keywords: (grand narratives, poet's ideology, Arabic poetry).

## المقدمة:

الحمد لله رب العالمين و الصلاة والسلام على أفضل الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وآلها وصحبه أجمعين اما بعد

الفارئ للشعر العربي يلمح بصورة جلية الطواهر الاجتماعية والاحاديث والوقائع على الأصعدة كافة فمرة يعبر الشاعر من خلالها وصفها سردية ، ومرة يذكرها بوصفها شاهد . و لعل الحوادث الكبرى مثل الحرروق والمؤتمرات والبروتوكولات التي تؤثر على المجتمعات بصورة عامة بغض النظر عن سلبيتها و ايجابياتها ترد في نتاج الادباء كتابا و شعراء و في الوقت ذاته تلك الاحاديث تشكل سردیات للباحث الاجتماعي ايضا و كما المحننا بتعامل الشاعر معها يتعامل الباحث الاجتماعي ايضا فمرة يوصفها و مرة يستثمرها كشاهد في تحليل ظاهرة اجتماعية ما .

و من هنا يتلهم الشاعر و الباحث الاجتماعي بأواصر سردية بناءً على ما يرداه كمنهل سردي و يأتي استشهاد الباحث الاجتماعي بالشعر في أحياناً كثيرة باعتبار الشعر يحمل في مضانه ظواهر اجتماعية جاهزة هذا من جانب و من جانب اخر استراتيجية خطابية يعزز بها الباحث رؤاه ليأثر بالمتلقى و قد تجلى ذلك في سبعة من مؤلفات الدكتور علي الوردي متقاعلاً مع القصيدة العربية الحديثة مرّة موافقاً لرؤاه و مرّة معارضًا لها و في كل هذا و ذلك مؤشر واضح لايدلوجية الوردي الأدبية (الشعرية) .

## السرديات الكبرى و ايدلوجية الشاعر و الباحث الاجتماعي

يرى الدكتور يوسف عز الدين ان الشعراء و الفنانين غادر دور الامراء فالفن خرج من المجتمع و المجتمع مصوراً افراجه و احزانه<sup>(١)</sup> و لهذا وجد الوردي ضالته فيه فقد نراه مرّة يستشهد بالشعر كظاهرة اجتماعية و مرّة يستشهد بالحدث الذي ورد في اشعار شاعر ما .

فقد ربط بين حادثتين الاولى حين طلب العرب حقهم من الخاقان ابن الخاقان اتهموا انهم دعاة زندقة و تفرنج ، و عندما انعقد المؤتمر العربي في باريس عام ١٩١٣ قال العثمانيون بأنه مؤتمر جواسيس<sup>(٢)</sup> ، و قد جسد الشاعر معروف عبد الغني الرصافي هذه الحادثة و الرصافي من اتهم القوميين فالوردي يراها ظاهرة اجتماعية لا يلام عليها الشاعر<sup>(٣)</sup>

قال الرصافي :

كانه حمل يستجد الذيبا

إذ راح يستجد الأفرنج مستتصفا

ما كنت احسبهم قوماً مناكبا<sup>(٤)</sup>

لو كان في غير باريز تأبهم

الرصافي صورهم بالأغنام التي تستجد بالذيب، ثم يرى لو ان هؤلاء اجتمعوا في غير باريس (باريز ) لما لاموا على ذلك ، و هذه الايات تبين حالة الصراع و الجدل السائد آنذاك ، و التي يجد

فيها الوردي بؤرة مناسبة لأليات بحثه فكثير من كتب السياسة والتاريخ تذكر هذا لكن الوردي ايدلوجية شعرية تتبع من تراكمات الذاكرة وقت الحاجة (فالجنس الادبي مكونات لغوية و اجتماعية و ثقافية)<sup>(٥)</sup>

و هذه المكونات خاضعة بشكل كبير للمعايير الاجتماعية حيث (( من السهل على الشاعر ان يكذب في مدحه و ذمه ، انما يصعب عليه ان يكذب في ذكر القيم الاجتماعية التي يستند عليها معياراً للمدح و (الذم ))<sup>(٦)</sup>

و القيمة الاجتماعية هي مناط بحث الوردي و مادته في آن واحد ، و من الجدير بالذكر فإن للواقع السياسي تأثير كبير على الظاهرة الاجتماعية سلباً او ايجاباً لذا نراه يبحث الواقع السياسي عند بحثه للظواهر الاجتماعية ، لكل مجتمع نمط من السياسة كما لكل نمط من السياسة مجتمع ، و الشعرا جزء لا يتجزأ من المجتمع لذا نرى الوردي ينقل رأي البروفيسور نيكل سون حول الاسلام و الشعر كما ينقل رأي جرجري زيدان حول الاسلام و النثر<sup>(٧)</sup> ، و هذا متأتي من اهتمامه الكبير بالأدب و نقه ، فهو يقرأ الشعر لغاية بحثيه.

و من الجدير بالذكر ان احمد شوقي من شعرا المدرسة الاجتماعية فقصائده ذات دلائل اجتماعية سياسية حتى و هو يرثي رسول الإنسانية و قد استشهد الوردي بآياته نحوه :

لا سوقة فيها و لا مراءٌ

فرسمت بعده للعباد حكومةٌ

و الناس تحت لوائها اكفاءٌ

الله فوق الخلق فيها وحده

و الامر شوري و الحقوق قضاءٌ

و الدين يسر و الخلافة بيعةٌ

لولا دعاء القوم و الغلواء<sup>(٨)</sup>

الاشتراكيون انت امامهم

مهما قرأت النص قراءة محاذية و كيفية الحكومة بعد رسول و الدين و الخلافة و البيعة و الشوري ثم القوم (و الغلواء) و تعني التشدد و الإفراط و مجاوزة الحد فهي مفردات ذات طابع اجتماعي تشكل نواة لظواهر اجتماعية عدّة، فالنص بحسب الدكتور صلاح فضل ممارسة سيمولوجية لا ادبية فحسب<sup>(٩)</sup>.

فعلى الرغم من مرجعيات الوردي الشعرية لكنه لم يقع تحت سطوة القصيدة أو يفقد شخصيته فرؤيته الاجتماعية بارزة للعيان ، و قد يعلن التمرد على الشعرا بعض الأحيان ، لكن الغالب عليه يستشهد بشعرهم ثم يتناص معهم عبر آليات متباعدة فقد عارض الوردي حافظ ابراهيم بقوله:

كيف ابني قواعد الظلم وحدى<sup>(١٠)</sup>

وقف الخلق ينظرون جميعاً

رد الوردي متناصا بقوله :

## وقف الخلق ينظرون جميعاً

### كيف ابني قواعد المجد وحدي<sup>(١١)</sup>

فالوردي تعامل مع الجانب الاجتماعي للحضارة الفرعونية كما انتقد احد مواطنه و هو يهتف له انظر الى عظمة الاجداد و هو يطالع بقایا الحضارة العباسية فرد الوردي عليه انظر بالأحرى الى ظلم الاجداد فهو يرى التقدم المادي آنذاك رافقه تأخر اجتماعي<sup>(١٢)</sup>

الوردي بنقده للقصيدة هو ناقد اجتماعي؛ لأن معياره مدى تأثير المجتمع سلباً أو ايجاباً ، و هو يتباين حتماً مع الظاهرة السلبية و يتوازن مع الظاهرة الإيجابية في القصيدة يرى الدكتور صلاح رزق مهمة الناقد الاجتماعي تتمحور في فهم الواقع الاجتماعي و مدى استجابة الشاعر له و آلية الاستجابة<sup>(١٣)</sup>، اما الوردي ناقد على المستوى الموضوعي لا على المستوى الفني التي يشكل في ضوئها الشاعر نفسه و الموضوعية هي الظاهرة الاجتماعية او الظاهرة المؤثرة فيها.

و قد انتقد الوردي القادرین على الشر من الامراء على خلاف ذوي النوايا الحسنة طالما هم مسالمون فلا داع لمزيد من الاحتراز و التجليل<sup>(١٤)</sup>

و قد استشهد مرة واحدة بثلاثة ابيات بيتين جاهلين اشرنا لها في مبحث خاص و بيت لشاعر عراقي مغترب ( خلدون جاويب ) و الشاعر اقتبسه من السابقين و البيت هو

كثير الاذى بالت عليك الثعالب<sup>(١٥)</sup>

إذا لم تكن ذئباً على الارض اجردا

فذاكرة الوردي ذات مزحةً شعرية فهو يستشهد بالأبيات التي تلائم تطلعه الاجتماعي فبحسب نظرية الاطر لمنski ( ان المعرفة مخزننا بالذاكرة ... نستنقى منها عند الاحتياج لها لتنلاع مع الأوضاع الجديدة التي تواجهنا<sup>(١٦)</sup> )

و من الجدير بالذكر فان الوردي يرى البيت اصبح من الامثل ، و الامثال تشي بما في المجتمع من قيم و معايير<sup>(١٧)</sup>، اتخاذها أفراد المجتمع اساساً في تعاملهم مع الآخرين اذن هو على وعي تام بقراءة البيت قراءة على وفق المنهج الاجتماعي فلم يأت الاستشهاد بالشعر اعتباطاً او صدفة او طرافة بل يدرك ما يتضمنه البيت او القصيدة من ظاهرة اجتماعية تتجلّى بصورة واضحة فاستثمرها في بحثه، فالنص بلحظ توأصلي ( ينقل معلومات و معارف و تجارب للمتقني )<sup>(١٨)</sup>

فليس المهم قراءة المعلومات و المعرف و لكن المهم ترجمتها و استثمرها و بيان مسوغاتها و معناها ، و هذا ما دأب عليه الوردي في التعاطي مع اغلب الابيات الشعرية.

فقد تعامل مع النصوص الشعرية تعاماً حركيّاً لا صنميّاً و بما أن آيدلوجية جزء منها شعرية يشكل مرجعاً ثقافياً له فإنه تفاعل مع الرؤية الاجتماعية للشعراء مقتبساً منها ما يعضّد نصه مرة ، و ينتقدون اشد الانتقاد مرّة اخرّى و هذا يؤشر لنا جانبيّن الجانب الاول اطلاقه على رؤية الشعراء و الجانب الآخر تعامل مع النصوص حركيّاً نفياً او تبديلاً و ان كانت نصوص غير شعرية

و من ذلك نقرأ تأسفه الشديد لرأي الرصافي ناعته بالشاعر الشعبي<sup>(١٩)</sup> على الرغم من اقتباساته الشعرية السالفة لاسيماء والرصافي شاعر اهتم بالقضايا الاجتماعية.

و في معرض حديث الوردي حول فيض الشعر يذكر حواراً بين الرصافي و رجل نعته من الرققاء وقد طلب الرجل من الرصافي قصيدة عاجلة لكن الرصافي اعتذر و اصر على الاعتذار و حينما الح الرجل اثار غضب الرصافي<sup>(٢٠)</sup>

و قد يحضر الوردي المحافل الشعرية فالشعر ضمن اهتماماته و ينتقد شويعرا على حد تعبيره اذ تفاخر انه نضم القصيدة بدقاقيع معدودات و لو اتيح له الوقت لكان القصيدة اروع<sup>(٢١)</sup>، مبرراً نقه للشاعر أن الإبداع لا يخضع للزمن و الحساب فقد تولد القصيدة الخالدة خلال دقائق<sup>(٢٢)</sup>، و في كل ما ذكرنا مؤشر لقراءة الوردي الواقعية للشعر و رؤية الشعراء و حضور محلفهم و هذا متأنى بالطبع من الرغبة و تذوقه للشعر لما فيه من مضان تعزز رؤيته مرة ، و تفتح باب الرؤى له مرة اخرى ، و من الجدير بالذكر فإننا نستشهد بمقاله على مدى تفاعله مع النصوص الشعرية بوصفها ايديولوجيات ثقافية له فقد يرى الوردي ( ان العبقري يستند جذور ابداعه من عبقريات سابقة له و لكن يلايق بينها و يعيد النظر فيها حتى ينتج منها شيئاً جديداً يختلف عما أنتاجه السابقون<sup>(٢٣)</sup> ، فرؤيته هنا ناقده على المستوى التناصي لكنها تشيد باستثماره لرؤى سابقة تعامل معها و أنتاج جديداً او موازياً او معنى مقابلًا ، و لكل بيت او مقال لشاعر وظيفة جديدة لا سمياء و التناص وظيفي يحل فيه التوليد محل الابداع.

و قد ذهب الوردي الى ابعد من ذلك اذ نقل عن محمد السماري في معرض اعترافه و انتقاده للأحلام بوصفها معياراً يبني عليها على نحو قول محمد السماري

فهل عنك تعزب من خافيه

اباحث انت عين الإله

وان شئت تشفع بالناصيه

و انت مرير رحي الكائنات

لديك إذا حشرت جائيه

و انت الذي أم الأنبياء

يساق إلى جنة عاليه

فمن بك قد تم إيمانه

يساقون دعا الى الهاويه<sup>(٢٤)</sup>

و اما الذين تولوا سواك

و قد عارض الوردي تلك الرؤيا في الابيات اعلاه لكن عدتها وثيقة اجتماعية بالوقت ذلك و هذا مجال بحثه ، فالمؤشر يؤكد ثمة مرجعية شعرية استثمرها الوردي ، من اجل خدمة المعنى المقابل و هذا نهج اغلب الباحثين لتبرير موقفهم عبر مسوغ ، كما نلحظ الشعراء في العصور الجاهلية يفترض عاذلة تنهيه عن الكرم ليبرر لها فلسفة الكرم عبر حوار قد يكون تشخيصي ، و الوردي في معرض نقه لمعيارية الحلم على المستوى الاجتماعي و الذي ينقل النص الشعري من اجل نقه ، و تكريس خطابه صوب المعنى المقابل اذ يريد القول ليس صحيحاً ان نعد الحلم برهاناً يعمل الفرد او المجتمع في ضوءه.

و قد يشهد الوردي بقصيدة كاملة لضرورة الحديث ففي كتابه ( قصة الاشراف و ابن سعود ) ذم احمد شوقي احد الاشراف ( عون ) و حث السلطان على عزله<sup>٢٥</sup> يرى الوردي ان الشعر مؤثرا في الساحة السياسية فضلا عن كونه وثيقة اجتماعية لذلك يأتي استثمار قصيدة شوقي ضمن بحث تأريخي لا اجتماعي و ان كان احدهما يؤثر في الآخر ، ضمن رؤيته الأيديولوجية.

و لعل ولادة القصيدة ضمن ابعاد اجتماعية و سياسية تمثل توجه و تطلع لرؤية مبدعها في ابداع الشاعر له مقومات ذاتية ( داخلية ) و موضوعية ( خارجية ) يشكلان الدوافع و الحواجز في الدراسة النفسية و السيكولوجية اذ ان ( الإبداع مرتب بمجموعة من العوامل الموضوعية و الذاتية معاً )<sup>(٢٦)</sup>

و الموضوعي و الذاتي بلا شك هو من حيثيات و تقنيات بحث الوردي ، و من الجدير بالذكر فقد ذكر الوردي أنه اختار ابياتا نموذجية<sup>(٢٧)</sup> منها:

وَاسْتَرَخَتْ رَبَّهَا فِي مَكَّةَ الْأَمْمُ  
خَلِيفَةُ اللهِ أَنْتَ السَّيِّدُ الْحَكُّمُ  
اللَّشَرِيفِ عَلَيْهَا أَمْ لَكَ الْعِلْمُ  
إِنْ أَنْتَ لَمْ تَنْتَقِمْ فَاللهُ مُنْتَقِمٌ  
ثُبُّى النِّسَاءُ وَيُؤْذِي الْأَهْلُ وَالْحَشَمُ  
وَتُسْبَّحُ بِهَا الْأَعْرَاضُ وَالْحَرَمُ  
وَنَعْلُهُ دُونَ رُكْنِ الْبَيْتِ شُسْتَمُ  
مَبَالَغٌ فِيهِ وَالْحَجَاجُ مُتَهَمُ  
فِي الْعَفْوِ عَنْ فَاسِقٍ فَضْلٌ وَلَا كَرْمٌ  
بَيْنَ الْبُغَاةِ وَبَيْنَ الْمُصْطَفَى رَحْمُ  
وَفِيهِ نَخْوَثَةٌ وَالْعَهْدُ وَالشَّمْمُ  
آلَ النَّبِيِّ يَأْعَلَمُ الْهُدَى خَتَمُوا  
لِسُدَّةِ اللهِ هَلْ تَرْقَى لَكَ الْكَلْمُ  
وَالْيَوْمَ يُوشِلُّكُ هَذَا الرُّكْنُ يَنْهَدِمُ  
لُعْنُى الزِّيَادَةِ مَا لَا تَقْعُلُ النَّفَقَ

ضَحَّى الْجَهَازُ وَضَحَّى الْبَيْتُ وَالْحَرَمُ  
قَدْ مَسَّهَا فِي حِمَّاكَ الصُّرُّ فَاقْضِ لَهَا  
لَكَ الرُّبُوعُ الَّتِي رَيَعَ الْحَجِيجُ بِهَا  
أَهْبَيْنَ فِيهَا ضُيُوفُ اللَّهِ وَاضْطَهَدُوا  
أَفِي الضُّحْى وَعُيُونُ الْجُنُدِ نَاظِرَةُ  
وَيُسْفِكُ الدَّمُ فِي أَرْضِ مُقدَّسَةٍ  
بَدُّ الشَّرِيفِ عَلَى أَيْدِي الْوُلَاةِ عَلَتْ  
نَيْرُونُ إِنْ قَيْسَ فِي بَابِ الطُّغَاةِ بِهِ  
أَدِبُهُ أَدِبُّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فَمَا  
لَا تَرْجُ فِيهِ وَقَارًا لِلرَّسُولِ فَمَا  
إِبْنُ الرَّسُولِ فَتَى فِيهِ شَمَائِلُهُ  
مَا كَانَ طَةً لِرَهْطِ الْفَاسِقِينَ أَبَا  
خَلِيفَةَ اللهِ شَكُوِيِّ الْمُسْلِمِينَ رَقَّتْ  
الْحَجُّ رُكْنُ مِنَ الْإِسْلَامِ ثُكِّرَهُ  
مِنَ الشَّرِيفِ وَمِنْ أَعْوَانِهِ فَعَلَتْ

فَمَنْ أَرَادَ سَبِيلًا فَالطَّرِيقُ دَمْ  
وَبَاتَ مُسْتَأْمِنًا فِي قَوْمِهِ الصَّنَ  
مِنْهُ الْعَهْوُدُ أَتَتْ لِلنَّاسِ وَالْذِمَمُ<sup>(٢٧)</sup>

عَزَّ السَّبِيلُ إِلَى طَهَ وَثُرْبَتِهِ  
مُحَمَّدٌ رُوَّعَتِ فِي الْقَبْرِ أَعْظَمُهُ  
مَوَخَانٌ عَوْنَ الرَّفِيقِ الْعَهْدَ فِي بَلَدِ<sup>(٢٨)</sup>

يأتي اختيار الوردي لأبيات من القصيدة دون غيرها ضمن روئيته الاجتماعية سواء تلك التي تمتزج بالدني ألم السياسي ، و هذا ما عبر عنه موضوع القصيدة ، فالقصيدة اذن تمثل روؤية اجتماعية سياسية وقدراك اذ ان ( الواقع الاجتماعية ليست وقائع فردية ، بل هي وقائع ذات طبيعة عامة )<sup>(٢٩)</sup>

و ان كان الاقتباس؛ لأن حديث شوقي ضيف حول اللغة لكن اللغة واقعة اجتماعية و لذا تميز كل مجتمع بلهجته و بالتالي لكل مجتمع تطلعاته على المستوى الاجتماعي تتجلى من خلال القصيدة و على الرغم من كون القصيدة واقعة اجتماعية عامة ، لكنها لا تنفلت من فرادتها و خصوصيتها على المستوى الإبداعي للكاتب ، و من هنا يتمايز الشعراء فيما بينهم عند الكتابة في الموضوع الواحد و من الجدير بالذكر فان الوردي بنقله نماذج من قصيدة احمد شوقي اتخذ طريقين فمرة عبر عنها و مرة عبر من خلالها فهي اذن وسيلة و غاية في آن واحد ، تلاحمت مع روئيته الاجتماعية بشكل إجمائي ، اذ تنمو روئيته بصورة ملفقة للنظر ، و تبدو أكثر نضجا و ما كان ذلك لو لا ان الوردي يهضم الشعر حتى أصبح أيديولوجية يردد في بحوثه بصورة مستمرة ، حتى في سرده للأحداث التاريخية حين وفاة الشريف الحسين يذكر الوردي الشعراء الذين احيوا حفلين لتأبين الملك الشريف و عدد اسمائهم<sup>(٣٠)</sup>

و قد ذكر الوردي قصيدتين للرصافي الاولى في رثاء الشريف و الثانية التي سبقتها زمنيا بهجاء الشريف ثم دعا الوردي القارئ ان يقارن بينهما ، دون اي تعقيب من الوردي سوى ان قال قصيدة الرثاء ملفقة؛ لأنها تناقض الاولى في هجائه<sup>(٣١)</sup> فقصيدة الرثاء عام ١٩٣٠ م و هي :

غادة قضى الحسين أبو الملوك  
كذاك الشمس تجنب للدلوك  
وفي العزمات ليس بذى شريك  
أتاه بهلكه يوم الهلوك  
إلى أن مات محمود السلوك  
قديم كان كالعدق التريك  
جنوب الأرض كالريح السهوك  
مؤيدهً بكل دم سيفك

بدا وجه العروبة في حلوك  
قضى متنازلاً بعد اعتلاء  
قضى في المجد ليس بذى نظير  
مليك واصل الأقدام حتى  
لقد سلك الطريق إلى المعالي  
وجد للعروبة غرس مجد  
وأحدث نهضةً في العرب هرت  
وأثبت بالسيوف لهم حقوقاً

ولكن غشه الحلفاء حتى

وخلوا لم يفوا بعد انتصار

خطبنا ودهم فتقبلونا

أتوه من الشعال في مسوك

بما كتبوه في بطن الصكوك

### بعاطفة كعاطفة الفروك

به انقلب اليقين إلى شكوك

بثوب من سياساتهم محوك

أرؤنا الود في وجه ضحوك

وهذا عد من شيم الهلوك

وتطمح في الحياة إلى السموم

ولم تكن السيوف سوى سلوك

علا مضغ الأوانس للعلوك

إذا ما كان ذا شرفٍ وديك

حميدٌ من معادننا سبيك

وما بالدمع من طرف مسيك

وخير نضيج تجربة حنيك

وضجّ من الخليج إلى دهوك

إلى أرض الشام إلى تبوك

كما نزّهت من شعر ركيك<sup>(٣١)</sup>

وكم وعدوا ببني قحطان وعداً

لقد ستروا شينع الغدر منهم

فساستهم إذا وقعوا بضنك

وأبدوا في الرخاء لنا عبوساً

ونحن العرب نأبى غير عزٍّ

ويوم الرَّوع ننظم المنايا

ونمضع في اليهاج الموت دون الـ

وما عاب الفتى جسم هزيل

وما الشرف الحميد سوى فعال

قرين القبلتين عليك نبكي

فقدنا منك خير زعيم قوم

لقد ناح العراق عليك حزناً

وناح المسجد الأقصى جميعاً

لقد نُرّهت من غمز ولمز

يبدو ان حكم الشريف عند بدايته تباين مع نهايته اذ نضجت تجربه بالحكم كما صرح الرصافي ( و خير نضيج تجربة ) و لذا فالرصافي في مطلع مرثية نعى العروبة مبينا ان الشريف انفرد بالمجد عن سواه و هو يسلك طريق المعالي كما جدد مجد العروبة و احداث نهضة في العرب ، ثم اضفى على المرثي بعد تطلعه العربي مزحة دينية فهو قرين القبلتين ، و ناحه المسجد الأقصى كما بakah العراق و الخليج و الشام ، فالمعيار الرئيسي في قصيدة الرصافي هو معيار اجتماعي و ما عُرف عن

العربي من الاعتزاز بعروبته و قدسيّة أرضه ، و التطلع للنّهضة كان بصورة جلية بعد الحرب العالمية الأولى ، ثم نزه مرثية عن عادة اجتماعية سيئة ( لقد تُرّهت من غمز و لمز ) و اكّد على سلوك طريق المعالي بالسيف ، و كل هذه المفردات اجتماعية و هي مضمار بحث الوردي فمثّل هذه القصائد تمنّح الوردي شحنة مكثفة من الظواهر الاجتماعية و تبدو القصيدة هنا جزءاً محوري في بحثه اما قصيدة الهجاء فهي سبقت هذه القصيدة بأربعة عشر عاما اي عام ١٩١٦ م و هي :

على الحسينين في مصر قد انقسمَا

من الحِجاز حسيناً ثالثاً بهما

عليهما فهو أخزى جارم جرما

وبغي هذاك أبكي البيت والحرما

تبكي لها عين خير المرسلين دما

فلا حجيج ولا للركن مستلما

والأرض ترتجح حتى تقدّف الحُمَّاما

خذي حسيناً بذنب منه قد عظما

وابا سماء عليه أمطري يقما

لل المسلمين وشعباً كان ملئتما

لم يتُنْفَض العهد أو لم يخفر الذمما

চصرحت عن طباع تخجل الكرما

حتى غداء بعده الله معتصما

فضاعف الشر فيما جرّ واجترما<sup>(٣٢)</sup>

قد كنت أحسّب أن اللؤم أجمعه

حتى بدت مُخزيات اللؤم مشركاً

لكلّما ذاك قد أربّت جريمته

فذان قد أخجل الأهرام بغيهما

من مُبلغٍ ببني الإسلام مألكةً

بأن مكة قد أمست معطلةً

هذا الذي منه تنشق السماء أسى

فأنت يا قدرة الله التي عظمت

وأنت يا أرض مُجيّي نحوه ضرما

بعي فرق شملاً كان مجتمعاً

قالوا الشريف ولو صحت شرافته

وكيف وهو الذي بانت خيانته

لم تكفه في مجال البغي فتنته

إذ راح بالإنكليز اليموم ممتنعاً

لم يعلق الوردي على القصيدة، و ان كانت على نقىض قصيده بالرثاء، فالقصيدة هجاء لم تخرج عن المنظومة الاجتماعية التي تُعدّ الاساس و المعيار قدحا او مدحا فالمفردات الاجتماعية السلبية اللؤم و الجرم و تفريح صف المسلمين و الخيانة و نقض العهد و أن عد نص الرصافي وثيقة تاريخية فهو بالوقت ذاته وثيقة اجتماعية لم يترك الوردي ظاهرة اجتماعية من الظواهر المذكورة لم يبحثها في مؤلفاته الأخرى و مما يلفت النظر فان الوردي قبل نقل القصيدتين كتب عنوان بحثه ( الشعرا

يهيمون<sup>(٣٣)</sup> لم يقدم له بشيء لكنه يتضمن اقتباس جزئي من القرآن الكريم من قوله تعالى: (( و الشعرا يتبعهم الغاون ،الم ترى انهم في كل واد يهيمون ))<sup>(٣٤)</sup>

فالعنوان ( عتبة النص ) يقوم بوظيفة تناصية مركزة و إيحاء لذم الرصافي

كما ان العنوان يشكل عتبة نصية مناسبة للمدخل فقد اكتفى الوردي بالعنوان بدون تعليق على الرصافي والتلميح ابلغ من التصرير فالعنوان مفتاح و مدخل ضمن الدراسات السيميائية يرى الباحث طه حسين الحضري ان العتبرات النصية تسهم في توجيه المتن؛ لأنها فاتحة النصوص التي تذلل سبلها<sup>(٣٥)</sup>، بل تُعد دلالة سابقة للمنتن إذ يتهيأ للقارئ مدلول النص القرآني الكريم و توظيفه بوصفها عتبة نصية عند الوردي تضمر إشارة للتناقض بين قصيبيتي الرصافي

و مما لا شك فيه فالوردي بالنسبة للشعر الحديث هيمن على اسشهاده شعر الرصافي فقد فاق عما سواه في معرض نقده لحالة بغداد في ظل الغناء و الرقص استشهد بقول الرصافي:

ارى بغداد تسبح في الملاهي  
و تعبث في الاوامر و النواهي<sup>(٣٦)</sup>

كما اشار الوردي لحادثة وقعت في بغداد مشيرا الى ان الرصافي خلدها في قصيدة بعنوان ( اليتيم المخدوع )<sup>(٣٧)</sup> لكنه لم يستشهد بأبياتها مكتفياً بذكر عنوانها ليحيل المتنقي اليها وقد همشها الوردي ليبين المتنقي حيثيات القصيدة و قصتها و القصيدة من الشعر الاجتماعي تجسد حالة لاتاجر استدرج شاباً ليعمل معه المنكر و بعد ممارسة الشاب اطلق عليه الرصاص فمات مضرجاً بدائه و بهذا يكون الوردي موائماً لرؤيا الشاعر في نبذ ظاهرة اجتماعية شاذة قد تحدث عنها الشاعر قبل حدث و رؤية الباحث الاجتماعي و من ابيات القصيدة :

ولا أهل لديه ولا حميم	قضى والليل مُعتَكِرْ بهِيمُ
تمجّ دم الحياة به الكلوم	قضى في غير موطنه قتيلًا
ومن يبكي إذا قتل اليتيم؟	قضى من غير باكيةٍ وباكٍ
مُطهّرة مازره كريم	قضى غَضَّ الشَّبَبِيَّة وَهُوَ عَفْ
غاففُ النفس والعرضُ السليم	سقاه من الردى كأساً دهاقاً
بكفِ اليتيم ليس له نديم	تجرّعها على طَرَبٍ ولكن
يساجلها به العود الرخيم	على حين الربابة في نواح
بها الأشجان طافية تعوم	بحيث رقائق الألحان كانت
وصمت السامعين لها وجوم	كأن ترثم الأوتار نعّي

فجاء الموت ملتفعاً بخزيٍ  
فأطلق من مسدسه رصاصاً  
فخرَ إلى الجبين به «نعميم»  
فبانَ موديعاً بعد ارتثاثِ  
لئن لم تبكِ من أسف عليه  
ولو درَتِ النجوم له مصاباً  
عسى الشهباء تثاره فتبدي  
ولم يقتله «إبراهيم» فيما  
أليس «سليم» الملعون أغوى  
وأخرجه من الشهباء  
وجاء به إلى بغداد حتى  
سأبكيه ولم أعبأ بلاحِ  
ولمَّا أن ثوى ناديت أرْخَ

وملء إهابه سفةً ولوُمٌ  
به في الرَّمي تترُّقُ الجسوم  
كما انقضَت من الشُّهُبِ الرِّجُوم  
حياةً لا تُنْاطُ بها الوصوم  
سفاهتنا فقد بكتُ الْحُلُوم  
بكُنْه على ترفعها النجوم  
إلى الزوراء ما يبديُ الخصم  
أرى بل إن قاتله «سليم»  
«نعميمًا» فهو شيطان رجيم  
غِرَّاً يتيماً ما له أبداً زعيم  
تخرَّمه بها قتلُ أليم  
وأندبُه وإن سخطَ العمومُ  
ثوى قتلاً بلا مهلٍ «نعميم»<sup>(٣٨)</sup>

## نتائج البحث

بعد مطاف مضمون خرج البحث بالنتائج التالية :

أولاً: شكل الشعر ايدلوجية ثقافية للوردي لاسيما الشعر ذو الطابع الاجتماعي والسياسي والشعر الناقد .

ثانياً: هيمنت على اقتباسات الوردي من الشعر الحديث قصائد الرصافي ثم أحمد شوقي لا هتمامهما بالشعر الاجتماعي على الرغم من تباين الوردي مع الرصافي وتعريضه بذمه .

ثالثاً: اقتباس الوردي للبيت الشعري أو القصيدة بصورة واعية فهو مدرك لما اقتبسه لا اعتباطاً أو صدفة .

رابعاً: شكلت الظاهرة الاجتماعية سردية كبيرة يستقي منها الشاعر والباحث الاجتماعي على حد سواء ، ويأتي تعلاقه مع القصيدة ضمن رؤية متطابقة في اغلب الاحيان .

خامساً: للوردي رؤية ناقدة للشعر فضلاً عن الاقتباسات الشعرية وهذا دليل رسوخ التجربة الشعرية عنده ولعل خير دليل تأليف كتاب بهذا الصدد ( اسطورة الادب الرفيع ) .

سادساً : تأتي اقتباسات وتعالقات الوردي للاتساع بالدلالة وتعميقها وتعضيد رؤاه .

سابعاً : ركز الوردي على نواة مهمة في استقراء قصيتي المدح والذم مبيناً أنهما خاضعتان لمعايير اجتماعية بغض النظر عن صدقهما أو كذبيهما فالمعايير الاجتماعية أساساً للمدح والذم وهذا مسون منطقى أن أصبح الشعر مورداً يرده بين الحين والآخر .

#### الهوامش:

- ١ - ينظر : التجديد في الشعر العربي الحديث ( بوعاثه النفسية وجذوره الفكرية ) ، الدكتور يوسف عز الدين ، جدة النادي العربي التفافي ، ط١ ، لسنة ٦١٤ للهجرة : ٢١١
- ٢ - ينظر وعاظ السلاطين، علي الوردي، الفرات للتوزيع والنشر، بيروت - لبنان، د. ط. ١٩٥٤: ١٤١ - ١٤٢
- ٣ - ينظر : م ، ن : ١٤٢.
- ٤ - ديوان الرصافي ج ١: ٣٩٦
- ٥ - التناص ذاكراً الادب ، تيفين ساميول ، ترجمة غزوان نجيب ، اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، سوريا لسنة ٢٠٠٧ : ١٠
- ٦ - علي الوردي نقد كتاب في الشعر الجاهلي لطه حسين ، إعداد وتقديم ، د. صباح جمال الدين ، مكتبة الفكر الجديد ، الوراق للنشر د. ط ، د.ت: ٢٢٧
- ٧ - ينظر : وعاظ السلاطين : ١٩٤ - ١٩٥
- ٨ - الشوقيات : ٩٨.
- ٩ - ينظر : بlague الخطاب وعلم النص ، صلاح فضل ، دار الكتاب الشعري القاهرة ، دار الكتاب اللبناني بيروت ، ط٢ ، لسنة ٢٠٠٤: ٢٦٩
- ١٠ - سواعظ السلاطين: ٣٢٥
- ١١ - ديوان حافظ أبراهيم (شاعر النيل)، دار المعارف، القاهرة، ط٤، ١٩٨٤ م.
- ١٢ - ينظر : وعاظ السلاطين: ٣٢٥ - ٣٢٦
- ١٣ - ينظر : أدبية النص ، الدكتور صلاح رزق ، القاهرة ، دار الثقافة العربية ، ط١ ، لسنة ١٩٨٩ م: ١٥٢
- ١٤ - ينظر : وعاظ السلاطين : ٧٧

- ١٥ - كتابة على صليب وطن، (مجموعة شعرية)، شعر خلون اجاويد، د. ط، ١٩٨٧ م: ٨٧.
- ١٦ - تحليل الخطاب الشعري ، استراتيجية التناص ، الدكتور محمد مفتاح ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء المغرب ، ط ٢ لسنة ١٩٨٦ م ١٢٣:
- ١٧ - ينظر و عاظ السلاطين: ٧٧
- ١٨ - تحليل الخطاب الشعري ، الدكتور محمد مفتاح: ١٢٠:
- ١٩ - ينظر : مهرلة العقل البشري: ٢٣٤
- ٢٠ - ينظر : الاحلام بين العلم والعقيدة: ٢٤٢:
- ٢١ - . ينظر : م ، ن: ٢٤٣
- ٢٢ - ينظر: م ، ن: ٢٤٣
- ٢٣ - الاحلام بين العلم والعقيدة: ٢٤٥:
- ٢٤ - ينظر الاحلام بين العلم والعقيد: ١٤ ، وينظر ظرافه الاحلام ، محمد السماوي : ١٥ - ١٦
- ٢٥ - ينظر : قصة الاشراف وآبن سعود: ٥٣ - ٥٤
- ٢٦ - فلسفة الالتزام في النقد الادبي بين النظرية والتطبيق ، الدكتوره رجاء عبد ، الاسكندرية ، المعارف ، ) د. ط ( لسنة ٢٠٠٠ ٨٧:
- ٢٧ - ينظر : قصة الاشراف وآبن سعود: ٥٤
- ٢٨ - الشوقيات ، أحمد شوقي ، لبنان بيروت ، ج ١: ٢١١ - ٢١٣
- ٢٩ - النحو العربي والدرس الحديث ، الدكتور شوقي ضيف ، دار المعارف ، مصر، دطب ، د بـ: ٢٦
- ٣٠ - ينظر : قصة الاشراف وآبن سعود: ٣٠٠
- ٣١ - ديوان الرصافي ، مصطفى علي ، بغداد ، ج ١: ٢٢١ - ٢٢٤
- ٣٢ - ديوان الرصافي ، مصطفى علي ، بغداد ، ج ٣ ، ٦٠: ٦٢ - ٦٢
- ٣٣ - ينظر : قصة الاشراف وآبن سعود: ٣٠٠
- ٣٤ - سورة الشعراء : ٢٢٤ و ٢٢٥ .
- ٣٥ - ينظر: المنظور الروائي في روايات علي أحمد باكثير ، طه حسين الحضرمي ، رسالة ماجستير ، كلية التربية ، جامعة حضرموت ، لسنة ٢٠٠٥ م: ٢٩:

٣٦ - ديوان الرصافي ، ينظر في طبيعة المجتمع العراقي : ٣٣١

٣٧ - ينظر في طبيعة المجتمع العراقي : ٣٣٠

٣٨ - ديوان الرصافي ، ٩٨ .

### المصادر والمراجع:

#### القرآن الكريم

١. الاحلام بين العلم والعقيدة، الدكتور علي الوردي، الدار البيضاء، بيروت- لبنان، ٢٠٢١ م.
٢. أدبية النص ، الدكتور صلاح رزق ، القاهرة ، دار الثقافة العربية ، ط١ ، لسنة ١٩٨٩ م.
٣. بлага الخطاب وعلم النص ، صلاح فضل ، دار الكتاب الشعري القاهرة ، دار الكتاب اللبناني بيروت ، ط٢ ، لسنة ٤٢٠٠٤ م.
٤. التجديد في الشعر العربي الحديث بواعته النفسية وجذوره الفكرية ، الدكتور يوسف عز الدين ، جدة النادي العربي الثقافي ، ط١ ، لسنة ٤٦١ للهجرة.
٥. تحليل الخطاب الشعري ، استراتيجية التناص ، الدكتور محمد مفتاح ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء المغرب ، ط٢ لسنة ١٩٨٦ م : ١٢٣.
٦. تحليل الخطاب الشعري ، الدكتور محمد مفتاح ، د. ت ، د. ط.
٧. التناص ذاكرة الادب، تيفين ساميول ، ترجمة غزوan نجيب، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، ٢٠٠٧ م.
٨. ديوان الرصافي ، مصطفى علي ، بغداد، د. ط، د. ت.
٩. ديوان حافظ أبراهيم (شاعر النيل)، دار المعارف، القاهرة، ط٤، ١٩٨٤ م.
١٠. الشوقيات ، أحمد شوقي ، لبنان - بيروت ، د. ط ، د. ت.
١١. ظرافـة الـاحـلام ، محمد السماوي ، د ، ط ، د. ت.
١٢. علي الوردي نقد كتاب في الشعر الجاهلي لطه حسين ، إعداد وتقديم ، د. صباح جمال الدين ، مكتبة الفكر الجديد ، الوراق للنشر ، د. ط ، د. ت.

١٣. فلسفة الالتزام في النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق ، الدكتوره رجاء عبد ، الاسكندرية ، المعارف ، د. ب. ط ، ٢٠٠٠ م.

١٤. قصة الاشراف وآبن سعود ، الدكتور علي الوردي، دار الوراق للنشر، بيروت، ط٣، ٢٠١٣ م.

١٥. كتابة على صليب وطن، (مجموعة شعرية)، شعر خلدون اجاويد، د. ط، ١٩٨٧ م.

١٦. مهزلة العقل البشري، علي الوردي، د. ط، د. ت.

١٧. النحو العربي والدرس الحديث ، الدكتور شوقي ضيف ، دار المعارف ، مصر ، د. ط ، د. ت.

١٨. واعظ السلاطين، علي الوردي، الفرات للتوزيع والنشر، بيروت - لبنان ، د. ط، ١٩٥٤ م.

#### الرسائل والأطاريح

١٩. المنظور الروائي في روايات علي أحمد باكثير ، طه حسين الحضرمي ، رسالة ماجستير ، كلية التربية ، جامعة حضرموت ، ٢٠٠٥ م.